

加拿大信託實業公司

2629 KINGSWAY, VANCOUVER, B.C. V5R 5H4

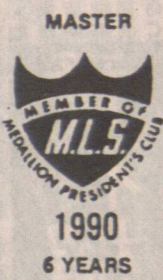
CANADA TRUST REALTOR

經理 關伯興
Manager PAH QUON

公司電話 4388161

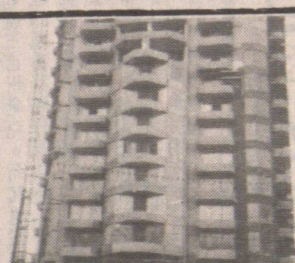


謝煜贊
DON QUAN
Salesmaster

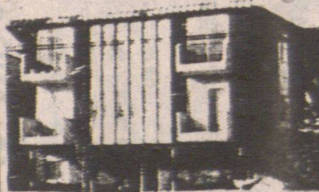


1990
6 YEARS

詳請請電
DON QUAN



*近LOUHEED MALL二睡房
柏文，將近完成，有景
六樓近SHOPPING及搭車
只售\$155,000



*\$38萬元之MORTGAGE
AT 10%利息FOR 1 YEAR
雲東廿二年新十二組柏
文樓，易打理，叫價只
八十餘萬元 DON



*四年新磚樓，近唐人街
，地下商業舖，二樓寫
字樓，三樓柏文。開價
二百萬元



*本拿比有景翻新過，兩
睡房結實屋，另土庫有
兩睡房廁所廚房租出，
地大66'x120' DON



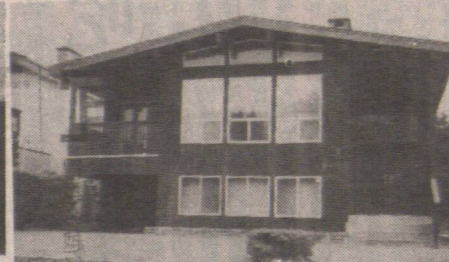
*西區37街近DUNBAR 三
年新，五睡房，地大50
'x110'叫價六十餘萬



*SQUAMISH埠仔近滑雪場WHISTLER超級
豪華新屋，有風景，三大睡房四廁所



*西區近OAK街三睡房，地大55'x120'呎，
開價\$418,000



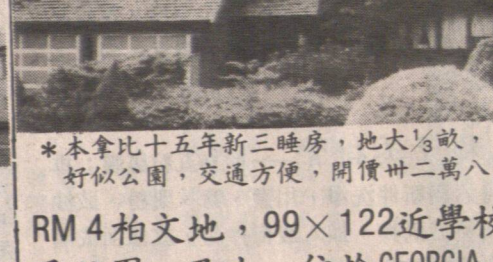
*雲東CHAMPLAIN HEIGHTS區，新地毯，
屋頂，交通方便，近GOLF COURSE，現叫
價只\$328,000



*西區，近CAMBIE，上二
下一睡房，兩房兩廁
所，出入方便，DON



減價急賣
雲東兩睡房有土庫，近
快車站，價錢平，請電
PAH OR DON



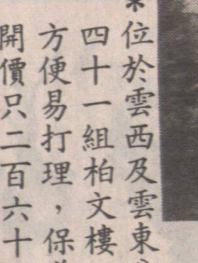
*本拿比十五年新三睡房，地大60'x120'，
好似公園，交通方便，開價卅二萬八



*風景地，雲東尾兩睡房
屋33'x122'LOT有山水橋
城市中心景，DON



DON QUAN 4388161



*位於雲西及雲東交界中
四十一組柏文樓，交通
方便易打理，保養良好
開價只二百六十八萬元



*東區15街近MAIN一睡房
柏文，交通方便，打理
好開價\$108,000 - DON



*FRASERVIE S.E. MARINE
DRIVE一年新三睡房上等
之城市屋叫價\$248000
DON QUAN

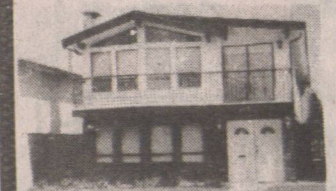


*四年新共五睡房，兩廚
房三廁所，地大33'x112
近PNE開價\$298,000
DON & PAH 4388161



賴榮基

PAGER: 686-0900



本拿比區溫特色屋八年新
三上二下，樓下有廚房地
大33'x119'保養好\$31萬8



東10街近KNIGHT二睡房上
二下，合法好屋，西人業
主，地大33'x122



\$188,000新屋背，保
養一流，SKEENA街及26
AVE.



陳培

住宅: 321-0577
PAGER: 686-6699 PETER CHAN

東區柏文一房近VICTORIA
& FRANCIS \$75,000
848 NOOTKA五年新特色屋
近PNE三上二下\$28萬8
城市屋CHAMPLAIN高尚區
1800呎三睡房\$24萬



關煥蔭
KENNETH KWAN

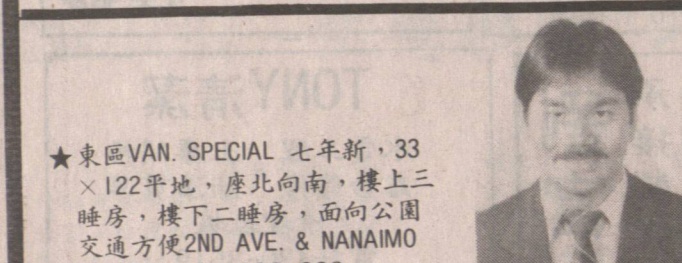
住宅: 435-7257
公司: 483-8161



關子平

住宅: 321-2496
公司: 438-8161

*2195 HARRISON DR. 7000地，觀景，開價\$289,000
*2176 WAVERLEY AVE. 33'x109開價\$199,000
*7752-17TH AVE. BURNABY 50'x120開價\$179,000
*4105 UNION BURNABY, VAN SPECIAL 33'x122地，開價\$285,000
*1369 E. 14TH AVE. 33'x122雙屋地，售價\$189,000
*另果舖生意急讓，開價\$25,000



*東區VAN. SPECIAL 七年新，33
'x122平地，座北向南，樓上三
睡房，樓下二睡房，面向公園
交通方便2ND AVE. & NANAIMO
STREET開價\$298,000

*西區海鮮餐館，旺區六十座位
全酒牌有海鮮缸，開價五萬五
1423 ROSS ST. BURNABY新屋
50'x122地，樓上四睡房
樓下三睡房

*西區咖啡館，BROADWAY
& CAMBIE，九座位，有冷氣



林建熙

住宅: 298-1551



*1606 NANAIMO入息屋，街角位
47.5'x111'叫價\$279,000
*111東片街二層高商業樓，自
用或收租，\$1,200,000
*7763 VICTORIA街，好地區兩年
新，六睡房，適合大家庭居住
叫價\$398,000歡迎電約參觀

10952 SCOTT ROAD
近快車站，園棚生意轉為園藝木材五金舖。另有設
備齊全之咖啡座，可出租作入息！
請電 590-5177 RENE / CAROL



王太

GEORGINA WONG
住宅: 438-5650
傳呼: 686-2809



生意出讓
*純洗衣生意，東區或西區
三萬元起
*中西餅店，溫市中心，食物
商場內，一萬五千，請快
*時裝店，溫市中心商場內，
裝修一流，只售一萬八千
*茶葉店生意，顧客穩定，生
意日漸上升，租平，廠房大
投資良機，開價七萬



*本拿比GOVERNMENT RD.區特
實屋，街角位，地大85'
141'正層一千二百餘呎，土
庫大部份完成，兩浴兩廁木
地板，價\$288,000



JACKSON HUI

住宅: 438-0900
傳呼: 686-9283
免費代客估價

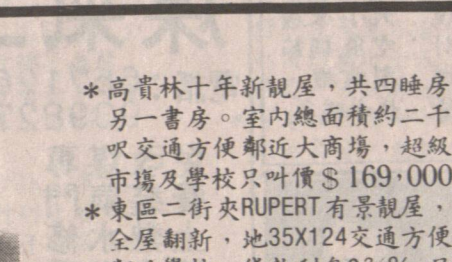
*西區KITSILANO土庫完成，共
四房一書房及兩浴廁，好屋
地，地大49.33'x106.75'特實
價\$428,000
*出租KITSILANO兩房一書房樓
上，月租九百元。
*重慶門市，後有工場，投資
移民期滿出讓，價萬餘。

*雲東石屋，上二下二，兩
浴廁，地大33'x122，價二
十萬零八千元
*列治文一年新兩房柏文，步
行去飲茶買菜，租或自住，
價\$14萬



何文漢

RICKY HO
住宅: 298-6468
傳呼: 650-0257



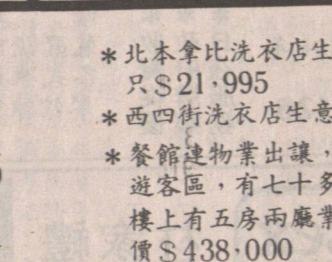
*高貴林十年新觀屋，共四睡房
另一書房，室內總面積約二千
呎交通方便鄰近大商場，超級
市場及學校只叫價\$169,000

*東區二街夾RUPERT有景觀屋，
全屋翻新，地35'x124交通方便
鄰近學校，貸款利息9.34%只
叫價\$220,000

*東區近PNE地33'x110二房一廳
有土庫只叫價\$168,000

*東區觀景屋，地33'x122二房一
廳另有一睡房土庫。近學校交
通方便叫價\$197,000

*東區域多利夾FRANCES 街，豪
華二睡房有景柏文，870多平
方呎。只叫價\$168,000

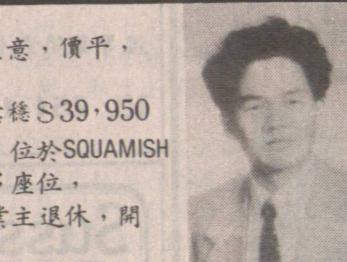


*北本拿比洗衣店生意，價平，
只\$21,995
*西四街洗衣店生意\$39,950
*餐館連物業出讓，位於SQUAMISH
遊客區，有七十多座位，
樓上有五房兩廳業主退休，開
價\$438,000

*10 ACRES地，位於素里，近
LANGLEY中心，有劃分機會，價
\$285,000

*5 ACRES地連屋，有發展潛質
機會難逢\$248,000

*非常有潛質越南餐館位於SQUA-
MISH埠WHISTLER滑雪渡假區
不遠。業主有事急讓。只賣生
意，叫價\$59,000



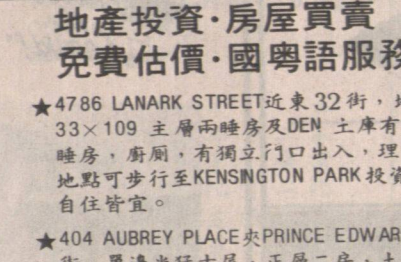
周建輝

AUGUSTO CHOW
住宅: 254-2366
傳呼: 735-3668



鄧漢雄

GORDON TANG
住宅: 251-9043
傳呼: 686-2732



地產投資·房屋買賣
免費估價·國粵語服務

*4786 LANARK STREET近東32街，地
33'x109主層兩睡房及DEN土庫有兩
睡房，廚房，有獨立門口出入，理想
地點可步行至KENSINGTON PARK投資
自住皆宜。

*404 AUBREY PLACE夾PRINCE EDWARD
街，單邊光猛平房，正層二房，土庫
完成二房，廚房齊備，另有車房，
近MAIN及FRASER街，交通方便，急售。

*4868 LANARK STREET近東32街及
KNIGHT街，地點適中，地33'x109首
次置業者佳音，開價十九萬可議價

*雲東區觀屋411 AUBREY PLACE夾
BRETWOOD街，近地鐵站，近商場及
學校，交通方便，開價十八萬餘置業良機

*東區ADANAC街，十年新溫哥華特式
屋OLD BYLAWS，地33'x106主層十三
呎三睡房硬木地板土庫完成急售！



楊棟銘

THOMAS YANG
住宅: 327-7131
傳呼: 667-9322



*3541 TANNER ST 三年新溫哥華特式屋共五
房四浴廁（包括主人房）兩層高頂兩層
樓實用大方\$349,000
*4508 TOWN ST 兩層大屋三睡房土庫完成裝
修交通方便近學校九年地大45.38'x107.3'售價
\$269,000

*3645 FRASER ST. RTZ ZONING上四房兩廳
樓下兩房一廳共收租\$1,120,000開價:
\$179,000

*2719 E. 54th KILLARNEY夾四房兩廳兩房兩
浴廁地大58'x115.7'本地地近商場及學校
商場，售價\$318,000

*2849 WARD ST. COLLINGWOOD四房兩廳三浴
室，交通方便近29街STATION樓\$199,900

*西區溫哥華市1214 W 7街樓面1650呎
價\$259,000

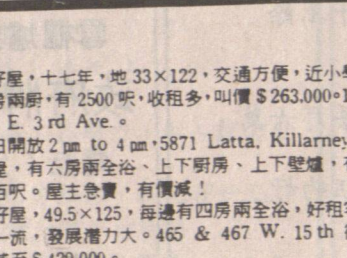
*西區溫哥華市1288 W 7街樓面1250呎
價\$238,000

*4676 柏街樓上三層高寫字樓出租每月7元
*柏街洗衣及洗衣店出售租平利好價九萬



余超常

ERIC YU
住宅: 275-9859
傳呼: 686-6788



*東區近17街，地33'x122，交通方便，近小學，
有六房兩廳，有2500呎，收租多，叫價\$263,000-1803
-1807 E 3rd Ave.

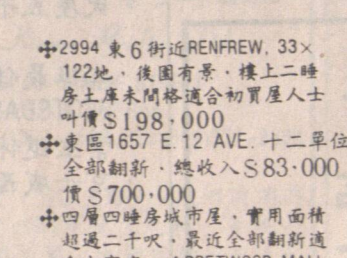
*星期日開放2pm to 4pm: 5871 Latta, Killarney 結
實大屋，有六房兩浴，上下明房，上下壁爐，有二
千五百呎，屋主急讓，有價減！

*西區近49.5'x125'，每邊有四房兩浴，好租客，
收租一萬，發展潛力大。465 & 467 W. 15th 街，
叫價減至\$429,000。



余健奎

FRANK YU
住宅: 436-3835
傳呼: 650-9534



*2994 東6街近RENFREW, 33'x
122地，後園有景，樓上二睡
房土庫未開適合初置業人士
叫價\$198,000

*東區1657 E 12 AVE. 十二單位
全部翻新，總收入\$83,000
價\$700,000

*四層四睡房城市屋，實用面積
超過二千呎，最近全部翻新適
合大家庭，近BRETWOOD MALL
叫價\$179,000

*廿五年屋33'x106地，上層三睡
房，柚木地板，下層兩睡房已
租出，交通方便，巴士直達
唐人街，叫價\$240,000

*3388 東8街，廿八年33'x122
地，上下層各兩睡房 正層最
近翻新，雙層玻璃，樓下已租
出，近學校巴士\$193,000

*6188 WINDSOR ST. 十年新屋33
'x122地，環境清靜，全屋剛
翻新，樓上三睡房，樓下兩
睡房可出租，叫價\$338,000



吳壽華

JOHN NGO
住宅: 322-9389
傳呼: 686-8710

*本拿比東區，地大50'x120 屋
面積1050平方呎，上三下二
睡房。

*FRASERVIE區四睡房屋48.8'x
120地，價\$295,000

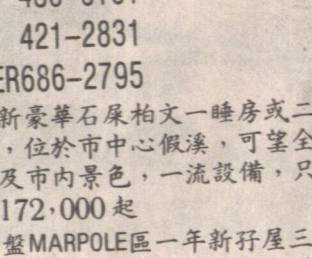
*FRASERVIE區QUALICUM街四睡
房45'x136大地\$295,000

*零售肉店兼雜貨店，位於高貴
林區，叫價\$49,500
*有吉地，可建三十餘呎新屋，
歡迎電話查詢。



黎志昌

JOHNSON LAI



BUS 438-8161
RES 421-2831
PAGER 686-2795

④全新豪華石屋柏文一睡房或二睡
房，位於市中心，環境優美，可望海
景及市內景色，一流設備，只售
\$172,000起

②暗盤MARPOLE區一年新好屋三睡
房兩個半浴室，防盜系統，中央
通訊設備，環境幽靜，價廿六萬九

*精彩暗盤，雲東區33'x112觀屋
急售。36年新二睡房，開價十
六萬餘

*西區地大62'x130一流保養觀屋
五睡房三浴室，橡木地板，美屋
園景，開價五十萬餘

*本拿比柏文二睡房二浴室，內設
泳池，交通方便，鄰近購物中心
開價十五萬餘